

# USB-C Type-C Hub

With 4K HDMI



EPI-NA-HUB\_4K

## NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme, že jste si vybrali Epico USB-C HUB 4K HDMI. Přečtěte si, prosím, pečlivě tuto uživatelskou příručku před použitím produktu a pečlivě ji uschovejte pro budoucí použití. Věříme, že budete s naším produktem spokojeni.

### Popis produktu

**USB-C PD 3.0:** 5 V/9 V/12 V/15 V/20 V/3 A (100W max.)

**2x USB-A 3.0:** přenos dat až 5Gbps

**Micro SD card slot:** podporuje SC/SDHC/SDXC, SD 3.0 UHS-I, kapacita až 2 TB, přenos dat až 104Mbps

**HDMI výstup:** 4 K/60 Hz, HDCP 1.4/2.2

**Materiál:** TPU, hliník, ABS, PC

**Rozměry:** 27 x 107 x 9 mm

**Váha:** 45 g

### Obsah balení

1x Epico USB-C Type-C Hub

1x návod k použití

### Návod k použití

1. Než začnete používat tento HUB, prosíme, vždy si ověřte, že je kompatibilní s Vaším zařízením.
2. Jako první připojte HUB k Vašemu zařízení pomocí integrovaného kabelu s USB-C konektorem. Až po připojení HUBu zapojujte do portů další zařízení.
3. Před odpojením HUBu od Vašeho zařízení vždy uložte veškerou svojí práci a teprve pak odpojte USB-C HUB.

### Důležité

Nikdy neodpojujte HUB v průběhu používání. Můžete tím způsobit ztrátu dat z důvodu přerušování spojení.

### Bezpečnostní pokyny

Pečlivě si prostudujte níže uvedené bezpečnostní pokyny a provozní instrukce, předejdete tak možnému poškození přístroje, či případnému zranění.

1. Dbejte, aby nedošlo k pádu, úmyslnému či neúmyslnému rozbití, prohnutí, promáčknutí či jiné fyzické deformaci produktu, která by mohla mít za důsledek narušení jeho funkčnosti.
2. Produkt se nepokoušejte rozebírat či jakýmkoliv jiným způsobem narušit.
3. Nezapojte do HUBu jiná, než k tomu určená zařízení.
4. Před použitím HUBu si nejdříve ověřte vzájemnou kompatibilitu s Vaším zařízením.
5. Zvýšenou pozornost věnujte dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, při vystavení teplotám vyšším než 45 °C může dojít k poškození zařízení.
6. Nevystavujte produkt vlhkosti.
7. Zařízení se při používání může zahřívat. Zvýšenou pozornost věnujte případnému extrémnímu přehřívání, v takovém případě HUB neprodleně odpojte a kontaktujte technika.
8. Po použití HUBu vždy odpojte veškerá zařízení, především pak napájecí kabel.
9. Uchovávejte produkt mimo dosah dětí.

### Vyloučení odpovědnosti

Tento USB-C Type-C Hub je určen pouze ve spojení s vhodným zařízením. Vždy před použitím HUBu a nového zařízení ověřte vzájemnou kompatibilitu. Výrobce nenesе žádnou odpovědnost za případné škody vzniklé používáním výrobku jiným způsobem, než je uvedeno v tomto návodu, tedy zejména jeho nesprávným použitím, nerespektováním doporučení a upozornění.



Tento symbol na produktu nebo v doprovodné dokumentaci označuje, že daný produkt nesmí být považován za běžný komunální odpad a musí být likvidován podle místně platných právních předpisů. Předajte tento produkt k ekologické likvidaci. Správnou likvidaci tohoto produktu chráníte životní prostředí. Pro více informací se obraťte na místní samosprávu zabývající se likvidací komunálního odpadu, nejbližší sběrné místo nebo svého prodejce.



Tento produkt splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

## NÁVOD NA POUŽITIE

Ďakujeme, že ste si vybrali Epico USB-C HUB 4K HDMI. Prečítajte si, prosím, pozorne túto používateľskú príručku pred použitím produktu a starostlivo ju uschovajte pre budúce použitie. Veríme, že budete s naším produktom spokojní.

### Popis produktu

**USB-C PD 3.0:** 5 V/9 V/12 V/15 V/20 V/3 A (100W max.)

**2x USB-A 3.0:** prenos dát rýchlosťou až 5 Gb/s

**Slot pre Micro SD kartu:** podporuje SC/SDHC/SDXC, SD 3.0 UHS-I, kapacita až 2TB, prenos dát až 104Mbps

**HDMI výstup:** 4 K/60 Hz, HDCP 1.4/2.2

**Materiál:** TPU, hliník, ABS, PC

**Rozmery:** 27 x 107 x 9 mm

**Hmotnosť:** 45 g

### Obsah balenia

1x Epico USB-C Type-C Hub

1x návod na použitie

### Návod na použitie

1. Skôr, ako začnete používať tento HUB, prosíme, vždy si overte, že je kompatibilný s vaším zariadením.
2. Ako prvý pripojte HUB k vášmu zariadeniu pomocou integrovaného kábla s USB-C konektorom. Až po pripojení HUBu zapájajte do portov ďalšie zariadenia.
3. Pred odpojením HUBu od vášho zariadenia vždy uložte všetku svoju prácu a až potom odpojte USB-C HUB.

### Dôležité

Nikdy neodpájajte HUB v priebehu používania. Môžete tým spôsobiť stratu dát z dôvodu prerušenia spojenia.

### Bezpečnostné pokyny

Pozorne si preštudujte nižšie uvedené bezpečnostné pokyny a prevádzkové inštrukcie, predídete tak možnému poškodeniu prístroja, či prípadnému zraneniu.

1. Dbajte na to, aby nedošlo k pádu, úmyselnému či neúmyselnému rozbitiu, prehnutiu, preliačeniu či inej fyzickej deformácii produktu, ktorá by mohla mať za dôsledok narušenie jeho funkčnosti.
2. Produkt sa nepokúšajte rozoberať či akýmkoľvek iným spôsobom narušiť.
3. Nezapájajte do HUBu iné, ako na to určené zariadenia.
4. Pred použitím HUBu si najskôr overte vzájomnú kompatibilitu so svojim zariadením.
5. Zvýšenú pozornosť venujte dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla, pri vystavení teplotám vyšším ako 45 °C môže dôjsť k poškodeniu zariadenia.
6. Nevystavujte produkt vlhkosti.
7. Zariadenie sa pri používaní môže zahrievať. Zvýšenú pozornosť venujte prípadnému extrémnemu prehrievaniu, v takom prípade HUB neodkladne odpojte a kontaktujte technika.
8. Po použití HUBu vždy odpojte všetky zariadenia, predovšetkým napájací kábel.
9. Uchovávajte produkt mimo dosahu detí.

### Vylúčenie zodpovednosti

Tento USB-C Type-C Hub je určený len na spojenie s vhodným zariadením. Vždy pred použitím HUBu a nového zariadenia overte vzájomnú kompatibilitu. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné škody vzniknuté používaním výrobku iným spôsobom, než sa uvádza v tomto návode, teda najmä jeho nesprávnym použitím, nerešpektovaním odporúčaní a upozornení.



Tento symbol na produkte alebo v sprievodnej dokumentácii označuje, že daný produkt sa nesmie považovať za bežný komunálny odpad a musí sa likvidovať podľa miestne platných právnych predpisov. Odovzdajte tento produkt na ekologickú likvidáciu. Správnu likvidáciu tohto produktu chránite životné prostredie. Pre viac informácií sa obráťte na miestnu samosprávu zaoberajúcu sa likvidáciou komunálneho odpadu, najbližšie zberné miesto alebo svojho predajcu.



Tento produkt spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

# USB-C Type-C Hub

HU

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy az Epico USB-C HUB 4K HDMI termékünket választotta. Kérjük, hogy a termék első használatba vétele előtt olvassa el ezt a felhasználói útmutatót, majd őrizze meg az esetleges későbbi újraolvasáshoz. Hiszünk, hogy a termékünkkel elégedett lesz.

### A termék leírása

**USB-C PD 3.0:** 5 V/9 V/12 V/15 V/20 V/3 A (100W max.)

**2x USB-A 3.0:** adatátvitel akár 5 Gbps-ig

**Micro SD kártyanyílás:** támogatja az SC/SDHC/SDXC, SD 3.0 UHS-I kártyákat, kapacitás akár 2 TB, adatátvitel akár 104 Mbps

**HDMI kimenet:** 4 K/60 Hz, HDCP 1.4/2.2

**Anyaga:** TPU, alumínium, ABS, PC

**Méretek:** 27 x 107 x 9 mm

**Súly:** 45 g

### A csomagolás tartalma

1x Epico USB-C Type-C Hub

1x használati útmutató

### Használati útmutató

1. A HUB használatba vétele előtt mindig ellenőrizze le, hogy kompatibilis-e a készülékkel.
2. Első lépésben USB-C végű integrált kábel segítségével csatlakoztassa a HUB-ot a készülékéhez. Csak a HUB csatlakoztatását követően csatlakoztassa a többi eszközt.
3. Mielőtt kihúzná a HUB-ot a készülékéből, előbb mindig mentse el a munkáját, és csak ezt követően húzza ki a HUB USB-C csatlakozóját.

### Fontos

Soha ne húzza ki használat közben a HUB-ot. Ez a kapcsolat megszakadása miatt adatvesztést okozhat.

### Biztonsági utasítások

Figyelmesen tanulmányozza át az alábbi biztonsági és használati utasításokat, így megelőzheti a készülék esetleges megsérülését, illetve az esetleges személyi sérüléseket.

1. Előzze meg a készülék leesését, szándékos vagy nem szándékos megrongálódását, meghajlítását, benyomódását vagy más fizikai deformációját, ami a termék működési zavaraihoz vezethet.
2. Soha ne próbálja meg szétszerelni a terméket, vagy bármilyen más módon beavatkozni a termékbe.
3. A HUB-ot minden esetben kizárólag megfelelő készülékekhez csatlakoztassa.
4. A HUB használatba vétele előtt mindig ellenőrizze le, hogy kompatibilis az adott készülékkel.
5. Szenteljen fokozott figyelmet annak, hogy a termék mindig megfelelő távolságban legyen a hőforrásoktól, 45 °C foknál magasabb hőmérsékleteknek kitéve az eszköz megsérülhet.
6. Soha ne tegye ki a terméket nedvesség hatásának.
7. Használat közben az eszköz felmelegedhet. Szenteljen fokozott figyelmet az esetleges extrém túlmelegedésnek, ilyen esetben húzza ki a HUB-ot, és kérje szakember segítségét.
8. A HUB használatát követően mindig húzzon ki minden eszközt, különösen a tápkábelt.
9. Tartsa a terméket gyermekektől távol.

### Kárfelelősség kizárása

Ez az USB-C Type-C Hub kizárólag megfelelő készülékkel használható. Minden esetben, amikor a HUB-ot új készülékhez kívánja csatlakoztatni, először ellenőrizze le azok kölcsönös kompatibilitását. A gyártót semmilyen felelősség nem terheli a termék jelen használati útmutatójának meg nem felelő használatából, azaz különösen a nem rendeltetésszerű használatból, valamint az ajánlások és figyelmeztetések figyelmen kívül hagyásából következő károkért.



Ez a szimbólum a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a termék nem tekinthető normál háztartási hulladéknak, a terméket helyi jogszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. A használhatatlan terméket adja le környezetbarát ártalmatlanítás céljából. A termék megfelelő ártalmatlanításával ön is hozzájárul a környezetünk védelméhez. A terméket átvevő hulladékgyűjtő telephelyekről további információkat a helyi polgármesteri hivatalban, vagy a termék eladójától kaphat.



A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.

## USER INSTRUCTIONS

Thank you for choosing Epico USB-C HUB 4K HDMI. Please read this user handbook carefully prior to using the product. Save the handbook for future use. We believe you will be satisfied with our product.

### Product description

---

**USB-C PD 3.0:** 5 V/9 V/12 V/15 V/20 V/3 A (100W max.)

**2x USB-A 3.0:** data transfer up to 5Gbps

**Micro SD card slot:** supports SC/SDHC/SDXC, SD 3.0 UHS-I, capacity up to 2TB, data transfer up to 104Mbps

**HDMI output:** 4 K/60 Hz, HDCP 1.4/2.2

**Material:** TPU, aluminum, ABS, PC

**Dimensions:** 27 x 107 x 9 mm

**Weight:** 45 g

### Package content

---

1x Epico USB-C Type-C Hub

1x User instructions

### User instructions

---

1. Always make sure this HUB is compatible with your device before you start using it.
2. Connect the HUB to your device using the integrated cable with the USB-C connector first. Connect other devices to the given ports only after you have already connected the HUB.
3. Always save all your work prior to disconnecting the HUB from your device (i.e. prior to disconnecting the USB-C HUB).

### Important

---

Never disconnect the HUB when it is in use. Your data could become lost due to the connection interruption.

### Safety Precautions

---

Thoroughly study the below stated safety instructions and operation instructions. You will thus prevent possible device damages or personal injuries.

1. Make sure the product does not fall, does not, intentionally or unintentionally, break, bent or flexes, or does not incur other physical deformations that could negatively impact of its functionality.
2. Do not attempt to dismantle the product or to breach it in some other manner.
3. Connect only those devices to the HUB, which have been designed for it.
4. Verify mutual compatibility of your device with the HUB prior to using the HUB.
5. Pay an increased attention to its sufficient distance from heat sources; exposure to temperatures higher than 45 °C could result in a damage of the device.
6. Do not expose the product to high humidity.
7. The product can become hot when being used. That is why you should pay an increased attention to possible extreme overheating. Should this happen, immediately disconnect the HUB and contact a technician.
8. Always disconnect all devices and particularly the power cable after using the HUB.
9. Keep the product outside of reach of children.

### Exclusion of responsibility

---

This USB-C Type-C Hub has been designed exclusively for connections with suitable devices. Always verify mutual compatibility of any new device and the HUB prior to using the HUB. The manufacturer is not responsible for any damages caused by using the product in a different manner than specified in these instructions, i.e. particularly by its incorrect use or by not respecting the given recommendations and warnings.



This symbol on the product or in the accompanying documentation indicates that the product must not be considered a regular municipal waste and must be disposed of in accordance with local regulations. Pass this product for environmentally safe disposal. Proper disposal of this product protects the environment. For more information, contact your local municipal waste disposal office, the nearest collection point or your dealer.



This product complies with all the essential requirements of the EU directives that apply to it.

# USB-C Type-C Hub

## УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА

Благодарим Ви, че избрахте Epico USB-C HUB 4K HDMI. Преди употреба на продукта, моля, прочетете внимателно настоящото потребителско ръководство и старателно го съхранете за бъдеща употреба. Вярваме, че от нашия продукт ще останете доволни.

### Описание на продукта

**USB-C PD 3.0:** 5 V/9 V/12 V/15 V/20 V/3 A (100W max.)

**2x USB-A 3.0:** трансфер на данни до 5Gbps

**Слот за микро SD карта:** поддържа SC/SDHC/SDXC, SD 3.0 UHS-I, капацитет до 2TB, трансфер на данни до 104Mbps

**HDMI изход:** 4 K/60 Hz, HDCP 1.4/2.2

**Материал:** TPU, алуминий, ABS, PC

**Размери:** 27 x 107 x 9 мм

**Тегло:** 45 гр

### Съдържание на опаковката

1x Epico USB-C Type-C Hub

1x упътване за употреба

### Упътване за употреба

1. Преди да започнете да употребявате този HUB, моля, винаги да проверите, дали е съвместим с Вашето съоръжение.
2. Първо съединете HUB към Вашето съоръжение с помощта на интегрирания кабел с USB-C конектор. Едва след присъединяване на HUB присъединявайте в портите други съоръжения.
3. Преди разединяване на HUB от Вашето съоръжение винаги всичката си работа запаматете и едва след това разединете USB-C HUB.

### Важно

HUB никога не разединявайте по време на употреба. С това може да запричините загуба на данни поради прекъсване на връзката.

### Указания за безопасност

Внимателно се запознайте с по-долу посочените указания за безопасност и инструкции за експлоатация, ще избегнете с това възможно повреждане на уреда, или евентуално нараняване.

1. Внимавайте, да не се стига до падане, умишлено или непреднамерено счупване, огъване, смачкване или друга физическа деформация на продукта, която да има за резултат нарушаване на неговата функционалност.
2. Не се опитвайте продукта да разглобявате или по друг начин да го нарушавате.
3. Към HUB не присъединявайте други съоръжения, отколкото тези, които са предназначени за това.
4. Преди употреба на HUB първо проверете взаимната съвместимост с Вашето съоръжение.
5. Повишено внимание обърнете на достатъчно разстояние от източниците на топлина, при излагане на температури по-високи от 45 °C може да се стигне до повреждане на съоръжението.
6. Не излагайте продукта на влажност.
7. Съоръжението при употреба може да се загорява. Повишено внимание обърнете на евентуално екстремно прегряване, в такъв случай HUB веднага разединете и се обърнете към техника.
8. След употреба на HUB винаги разединете всички съоръжения, особено захранващия кабел.
9. Продукта пазете пред деца.

### Изключване на отговорност

Настоящият USB-C Type-C Hub е предназначен само във връзка с подходящо съоръжение. Преди употреба на HUB и новото съоръжение винаги проверете взаимната съвместимост. Производителят не носи никаква отговорност за евентуални щети възникнали от употреба на продукта по друг начин, отколкото е описано в настоящото упътване, тоест предимно при неговата неправилна употреба, неспазване на препоръките и предупрежденията.



Този символ върху продукта или в съпровождащата документация показва, че той не е обикновен домашен боклук и трябва да бъде изхвърлен на място и по начин, съответстващи на местните наредби. Предайте този продукт за изхвърляне по безопасен за околната среда начин. Правилното изхвърляне на този продукт защитава околната среда. За повече информация се свържете с общинската служба по чистотата, с най-близкия пункт за събиране на специални отпадъци или с вашия продавач.



Този символ показва, че продуктът съответства на всички основни изисквания на директивите на ЕС, приложими към него.

Zahvaljujemo se što ste odabrali „Epico USB-C HUB 4K HDMI“. Molimo Vas da pre prve upotrebe proizvoda pažljivo pročitate ovaj korisnički priručnik i da ga sačuvate za buduću upotrebu. Verujemo da ćete biti zadovoljni našim proizvodom.

## Opis proizvoda

**USB-C PD 3.0:** 5 V/9 V/12 V/15 V/20 V/3 A (100W max.)

**2x USB-A 3.0:** prenos podataka do 5Gbps

**Utor za mikro SD karticu:** podržava SC/SDHC/SDKSC, SD 3.0 UHS-I, kapacitet do 2TB, prenos podataka do 104Mbps

**HDMI izlaz:** 4 K/60 Hz, HDCP 1.4/2.2

**Materijal:** TPU, aluminijum, ABS, PC

**Dimenzije:** 27 x 107 x 9 mm

**Težina:** 45 g

## Sadržaj pakovanja

1x Epico USB-C Type-C Hub

1x Uputstvo za upotrebu

## Uputstvo za upotrebu

1. Molimo Vas da pre upotrebe ovog HUB-a uvek proverite da li je kompatibilan sa Vašim uređajem.
2. Prvo povežite HUB s Vašim uređajem pomoću integrisanog kabla sa USB-C konektorom. Ostale uređaje priključite u portove tek nakon priključenja HUB-a.
3. Pre otkačivanja HUB-a od uređaja uvek sačuvajte sav svoj rad, pa tek nakon toga otkačite USB-C HUB.

## Važno

Nikada nemojte otkačivati HUB dok je u radu. Time može doći do gubitka podataka zbog prekida veze.

## Bezbednosna uputstva

Pažljivo pročitate dole navedena bezbednosna uputstva i radne instrukcije. Time ćete sprečiti moguće oštećenje uređaja ili eventualnu povredu.

1. Vodite računa da ne dođe do pada, namernog ili slučajnog razbijanja, savijanja, probijanja ili druge deformacije proizvoda koja bi mogla imati za posledicu poremećaj njegove funkcionalnosti.
2. Ne pokušavajte da otvorite ili da na bilo koji način poremetite proizvod.
3. U HUB priključujte samo uređaje koji su za to namenjeni.
4. Pre upotrebe HUB-a prvo proverite njegovu kompatibilnost sa Vašim uređajem.
5. Povećanu pažnju posvetite dovoljnoj udaljenosti od izvora toplote. U slučaju izlaganja temperaturama od preko 45°C može doći do oštećenja uređaja.
6. Ne izlažite proizvod vlazi.
7. Uređaj se prilikom upotrebe može zagrevati. Posvetite povećanu pažnju ekstremnom pregrevanju i u tom slučaju odmah otkačite HUB i obratite se tehničaru.
8. Nakon upotrebe HUB-a uvek otkačite sve uređaje, a pre svega kabl za punjenje.
9. Čuvajte proizvod izvan dohvata dece.

## Isključenje odgovornosti

Ovaj USB-C Type-C Hub je namenjen za upotrebu samo spajanjem sa prikladnim uređajem. Pre upotrebe HUB-a sa novim uređajem uvek proverite njihovu uzajamnu kompatibilnost. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za eventualan nastanak štete koja nastane zbog upotrebe proizvoda na drugi način nego što je navedeno u ovom uputstvu, tj. pre svega njegovom pogrešnom upotrebom ili nepoštovanjem preporuka i upozorenja.



Ovaj simbol na proizvodu ili u popratnoj dokumentaciji označava da se proizvod nije normalan komunalni otpad i mora da se zbrine u skladu sa lokalnim propisima. Zbrinite ovaj proizvod na ekološki prihvatljiv način. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda štiti se okoliš. Za dodatne informacije obratite se lokalnom zbrinjavaču komunalnog otpada, najbližem sabirnom mestu ili prodavaču.



Ovaj proizvod usklađen sa svim bitnim zahtevima EU direktiva koje se na njega primenjuju.

# USB-C Type-C Hub

PL

## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Dziękujemy za wybór koncentratora Epico USB-C HUB 4K HDMI. Przed pierwszym użyciem produktu przeczytaj dokładnie niniejszą instrukcję i zachowaj ją w celu skorzystania z niej w przyszłości. Jesteśmy przekonani, że będziesz zadowolony z naszego produktu.

### Opis produktu

**USB-C PD 3.0:** 5 V/9 V/12 V/15 V/20 V/3 A (100W max.)

**2x USB-A 3.0:** transfer danych do 5 Gb/s

**Gniazdo kart Micro SD:** obsługuje SC/SDHC/SDXC, SD 3.0 UHS-I, pojemność do 2TB, transfer danych do 104Mbps

**Wyjście HDMI:** 4 K/60 Hz, HDCP 1.4/2.2

**Materiał:** TPU, aluminium, ABS, PC

**Wymiary:** 27 x 107 x 9 mm

**Waga:** 45g

### Zawartość opakowania

1x Epico USB-C Type-C Hub

1x instrukcja użytkownika

### Instrukcja użytkownika

1. Przed rozpoczęciem korzystania z Type-C HUBa sprawdź, czy Twój komputer jest kompatybilny z tym urządzeniem.
2. W pierwszej kolejności podłącz Type-C HUB do komputera, korzystając z gniazd USB-C. Pozostałe urządzenia podłącz dopiero po podłączeniu Type-C do komputera.
3. Przed odłączeniem Type-C HUBa zapisz na dysku swoją pracę. Kabel ładowania USB-C odłączaj zawsze jako ostatni.

### Ważna informacja

Nie odłączaj kabla ładowania USB-C podczas korzystania z Type-C HUBa. Może to spowodować krótką przerwę w połączeniach wszystkich podpiętych urządzeń i utratę danych.

### Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia urządzenia lub obrażeń, starannie przeczytaj poniższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i obsługi.

1. Chroń produkt przed upuszczeniem, umyślnym lub nieumyślnym zniszczeniem, zgięciem, wgnieciem lub innym odkształceniem, gdyż mogłoby to skutkować niewłaściwym działaniem urządzenia.
2. Nie próbuj otworzyć ani w jakikolwiek sposób uszkodzić obudowy produktu.
3. Nie podłączaj do Type-C HUBa inne kable niż przeznaczone w tym celu.
4. Sprawdź kompatybilność swojego urządzenia z Type-C HUBem.
5. Zwracaj szczególną uwagę na zachowanie odpowiedniej odległości od źródeł ciepła, w przypadku narażenia Type-C HUBa na temperaturę powyżej 60°C może dojść do jego uszkodzenia.
6. Nie narażaj produktu na działanie wilgoci i nie zanurzaj go w żadnej cieczy. Przechowuj produkt w suchym miejscu.
7. Nagrzewanie się pracującego urządzenia jest normalne. Zwracaj szczególną uwagę na nadmierne nagrzewanie się urządzenia, w takim przypadku odłącz go natychmiast od komputera i skontaktuj się z wykwalifikowanym serwisantem.
8. Po zakończeniu korzystania z Type-C HUBa odłącz wszystkie urządzenia, a zwłaszcza kabel ładowania.
9. Aby zapobiec ryzyku wystąpienia niebezpiecznych sytuacji, przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla niemowląt i dzieci.

### Wyłączenie odpowiedzialności

Produkt USB-C Type-C Hub jest przeznaczony wyłącznie do użytku w połączeniu z odpowiednim urządzeniem. Przed każdym pierwszym użyciem Type-C HUBa z nowym urządzeniem sprawdź ich kompatybilność. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualną szkodę w urządzeniu, powstałą wskutek niewłaściwego użytkownika produktu.



Ten symbol na produkcie lub w dołączonej dokumentacji wskazuje, że produkt nie może być traktowany jako zwykły odpad komunalny i musi być utylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami. Utylizuj ten produkt w sposób przyjazny dla środowiska. Właściwa utylizacja tego produktu chroni środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnym urzędem ds. utylizacji odpadów komunalnych, najbliższym punktem zbiórki odpadów lub sprzedawcą.



Niniejszy produkt spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.



Dėkojame, kad pasirinkote Epico USB-C HUB 4K HDMI. Prašome įdėmiai perskaityti šią naudojimo instrukciją prieš produkto naudojimą ir išsaugoti ją vėlesniam naudojimui. Tikime, kad mūsų produktu būsite patenkinti.

## Produkto aprašymas

**USB-C PD 3.0:** 5 V/9 V/12 V/15 V/20 V/3 A (100W max.)

**2x USB-A 3.0:** duomenų perdavimas iki 5Gbps

**Micro SD kortelės lizdas:** palaiko SC/SDHC/SDXC, SD 3.0 UHS-I, talpa iki 2TB, duomenų perdavimas iki 104Mbps

**HDMI išvestis:** 4 K/60 Hz, HDCP 1.4/2.2

**Medžiaga:** TPU, aliuminis, ABS, PC

**Matmenys:** 27 x 107 x 9 mm

**Svoris:** 45 g

## Pakuotės sudėtis

1x Epico USB-C Type-C Hub

1x naudojimo instrukcija

## Audojimo instrukcija

1. Prieš šio HUBo naudojimą, prašome patikrinti ar yra suderinamas su jūsų įrenginiu.
2. Pirmiausia prijunkite HUBą prie jūsų įrenginio naudodami integruotą laidą su USB-C jungtimi. Tik prijungę HUBą jungkite prie prievado kitus įrenginius.
3. Prieš atjungdami HUBą nuo savo įrenginio visada išsaugokite visą savo darbą ir tik po to atjunkite USB-C HUB.

## Svarbu

Niekad neatjunkite HUBo naudojimo metu. Dėl ryšio nutraukimo galite prarasti duomenis.

## Saugos taisyklės

Įdėmiai perskaitykite toliau nurodytas taisykles ir naudojimo instrukciją, tai jums padės išvengti įrenginio pažeidimo arba susižeidimo.

1. Būkite atsargūs ir saugokite produktą nuo kritimo, tyčinio ar atsitiktinio sugadinimo, deformacijos, įbrėžimų ar kitų fizinių pažeidimų, kurie galėtų būti įrenginio funkcijų pažeidimo priežastimi.
2. Nebandykite įrenginio išardyti ar bet kuriuo kitu būdu pažeisti.
3. Nejunkite į HUBą kitus, tam neskirtus įrenginius.
4. Prieš šio HUBo naudojimą, prašome patikrinti ar yra suderinamas su jūsų įrenginiu.
5. Atkreipkite įpatingą dėmesį į atitinkamus atstumus nuo šilumos šaltinių, temperatūra aukštesnė 45 °C gali įrenginį pažeisti.
6. Nelaikykite įrenginio drėgnoje aplinkoje.
7. Naudojimo metu įrenginys gali įkaisti. Atkreipkite įpatingą dėmesį ir saugokite įrenginį nuo perkaitinimo, jam grėšiant kuo skubiau HUB atjunkite ir susisiekite su techniku.
8. Po HUB naudojimo visada išjunkite visus įrenginius, pirmiausia atjunkite maitinimo laidą.
9. Įrenginį laikykite vaikams neprieinamoje vietoje.

## Atsakomybės atsisakymas

Šis USB-C Type-C Hub yra skirtas naudoti tik su tinkamu įrenginiu. Prieš HUBo naudojimą visada įsitikinkite, kad yra suderinamas su įrenginiu. Gamintojas neatsako už žalą susidariusią dėl gaminio naudojimo kitu būdu, nei kad yra nurodyta šioje instrukcijoje, t.y. visų pirma, dėl netinkamo naudojimo, rekomendacijų ir pastabų nepaisymo.



Šis simbolis ant gaminio arba lydinčiuose dokumentuose nurodo, kad gaminį draudžiama šalinti kartu su įprastinėmis komunalinėmis atliekomis, o jį būtina utilizuoti pagal vietinių reglamentų nuostatas. Atiduokite šį gaminį saugiam utilizavimui tausojant aplinką. Tinkamai utilizavus šį gaminį tausojama aplinka. Daugiau informacijos kreipkitės į vietinį komunalinių atliekų tvarkymo biurą, arčiausią atliekų surinkimo punktą arba į gaminio platintoją.



Šis gaminytis atitinka visus būtinuosius jam taikytinų ES direktyvų reikalavimus.

## KASUTUSJUHE

Täname, et olete valinud välja jaoturi EPICO USB-C HUB 4K HDMI. Lugege palun see kasutusjuhend enne toote esmakordset kasutamist hooliga läbi ja hoidke see tulevikuks kasutamiseks alles. Usume, et te jääte meie tootega rahule.

### Toote kirjeldus

**USB-C PD 3.0:** 5 V/9 V/12 V/15 V/20 V/3 A (100W max.)

**2x USB-A 3.0:** andmeedastus kuni 5Gbps

**Micro SD kaardi pesa:** toetab SC/SDHC/SDXC, SD 3.0 UHS-I, mahutavus kuni 2TB, andmeedastus kuni 104Mbps

**HDMI väljund:** 4 K/60 Hz, HDCP 1.4/2.2

**Materjal:** TPU, alumiinium, ABS, PC

**Mõõdud:** 27 x 107 x 9 mm

**Mass:** 45 g

### Pakendi sisu

1x Epico USB-C Type-C Hub

1x kasutusjuhend

### Kasutusjuhend

1. Enne selle hub'i kasutamist veenduge alati, et see on teie seadmega ühilduv.
2. Kõigepealt ühendage hub USB-C-liitmikuga varustatud integreeritud juhtme abil oma seadme külge. Alles pärast hub'i ühendamist ühendage portidesse teised seadmed.
3. Enne seda, kui te ühendate hub'i oma seadme küljest lahti, salvestage alati kõik oma failid ning alles seejärel lahutage USB-C hub.

### Tähelepanu

Mitte kunagi ärge ühendage hub'i lahti selle kasutamise ajal. See võib põhjustada ühenduse katkemise tõttu andmete kaotsiminekut.

### Ohutusjuhised

Lugege allpool olevad ohutus- ja kasutusjuhised hoolikalt läbi, et vältida oma seadme kahjustamist ja võimalikke vigastusi.

1. Vältige toote kukkumist, sihilikku või kogemata löhkumist, painutamist, muljumist ja muul viisil füüsilist deformeerimist, mis võib kahjustada selle toimimist.
2. Ärge proovige toodet lahti võtta ega muul viisil rikkuda.
3. Ärge ühendage hub'iga muid kui selleks ette nähtud seadmeid.
4. Enne hub'i kasutamist kontrollige selle vastastikust ühilduvust oma seadmega.
5. Hoidke seadet kindlasti piisavalt kaugel soojaallikatest, sest temperatuur üle 45 °C võib seda kahjustada.
6. Ärge laske tootele mõjuda niiskusel.
7. Seade võib kasutamisel soojeneda. Vältige kindlasti seadme võimalikku ülekuumenemist. Sel juhul ühendage hub kohe lahti ja võtke ühendust tehnikuga.
8. Pärast hub'i kasutamist ühendage alati lahti kõik seadmed ja eelkõige toitejuhe.
9. Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas.

### Vastutusest lahtiütlemine

See USB-C Type-C Hub on mõeldud kasutamiseks ainult koos sobiva seadmega. Enne hub'i ja uue seadme kasutamist kontrollige alati nende vastastikust sobivust. Tootja ei vastuta võimalike kahjude eest, mis on tekkinud selle toote kasutamisel muul kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud viisil, eelkõige selle vale kasutamise ning soovitude ja hoiatuste eiramise tõttu.



See sümbol tootel või kaasasolevas dokumentatsioonis näitab, et toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka ja see tuleb utiliseerida vastavalt kohalikele eeskirjadele. Utiliseerige see toode keskkonnasõbralikult. Selle toote nõuetekohane utiliseerimine kaitseb keskkonda. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku olmejäätmete töötlemise ettevõttega, lähima kogumispunkti või edasimüüjaga.



See toode vastab kõikidele selle kohta kehtivate ELi direktiivide olulistele nõuetele.

## LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

Pateicamies, ka esat izvēlējies Epico USB-C HUB 4K HDMI. Lūdzu, pirms produkta lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas pamācību un kārtīgi saglabājiet to turpmākai vajadzībai. Mēs ticam, ka būsit apmierināts ar mūsu produktu.

### Produkta apraksts

**USB-C PD 3.0:** 5 V/9 V/12 V/15 V/20 V/3 A (100W max.)

**2x USB-A 3.0:** datu pārsūtīšana līdz 5Gbps

**Micro SD kartes slots:** atbalsta SC/SDHC/SDXC, SD 3.0 UHS-I, ietilpība līdz 2TB, datu pārraide līdz 104Mbps

**HDMI izeja:** 4 K/60 Hz, HDCP 1.4/2.2

**Materiāls:** TPU, alumīnijs, ABS, PC

**Izmēri:** 27 x 107 x 9 mm

**Svars:** 45 g

### Iepakojuma saturs

1x Epico USB-C Type-C Hub

1x lietošanas instrukcija

### Lietošanas instrukcija

1. Pirms sāksiet izmantot šo HUB centrmezglu, lūdzu, vienmēr pārbaudiet, vai tas ir savietojams ar Jūsu ierīci.
2. Kā pirmo pievienojiet HUB centrmezglu savai ierīcei ar integrētā kabeļa ar USB-C savienotāju palīdzību. Tikai pēc HUB centrmezgla pieslēgšanas pieslēdziet portam citas ierīces.
3. Pirms HUB centrmezgla atvienošanas no Jūsu ierīces vienmēr saglabājiet visu savu darbu un tikai pēc tam atvienojiet USB-C HUB

### Svarīgi

Nekad neatvienojiet HUB centrmezglu izmantošanas laikā. Ar to varat izraisīt datu zudumu savienojuma pārtraukuma dēļ.

### Drošības norādījumi

Rūpīgi iepazīstieties ar zemāk minētajiem drošības norādījumiem un ekspluatācijas instrukcijām, jo šādi izvairīsieties no ierīces sabojāšanas vai iespējamās savainošanās.

1. Rūpējieties par to, lai ierīce nenokristu, tā tiši vai netiši nesaplistu, nesaliektos, netiktu spasiesta un lai nenotiktu cita fiziska ierīces deformēšana, kā rezultātā varētu tikt traucēta ierīces funkcionalitāte.
2. Nemēģiniet izjaukt produktu vai jebkādā citā veidā to atvērt.
3. Nepieslēdziet HUB centrmezglam citas, kā tam paredzētas ierīces.
4. Pirms HUB centrmezgla izmantošanas vispirms pārbaudiet savstarpējo saderību ar savu ierīci.
5. Īpaša uzmanība jāpievērš pietiekamam attālumam no siltuma avotiem, pakļaujot temperatūru, kas pārsniedz 45 °C, iedarbībai, ierīci var sabojāt.
6. Nepakļaujiet produktu mitruma iedarbībai.
7. Ierīce izmantošanas laikā var uzkarst. Veltiet paaugstinātu uzmanību iespējamai stiprai pārkāršanai, šādā gadījumā nekavējoties atvienojiet HUB centrmezglu un sazinieties ar tehniķi..
8. Pēc HUB centrmezgla lietošanas vienmēr atvienojiet visas ierīces, īpaši barošanas kabeli.
9. Produktu uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.

### Atbildības atsaukšana

Šis USB-C Type-C Hub ir paredzēts izmantošanai tikai kopā ar piemērotu ierīci. Vienmēr pirms HUB un jaunas ierīces izmantošanas pārliedzinieties par to savstarpējo savietojamību. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par iespējamajiem zaudējumiem, kas radušies, lietojot produktu citā veidā, nekā tādā, kas minēts šajā pamācībā, īpaši nepareizas lietošanas rezultātā, neņemot vērā ieteikumus un paziņojumus.



Šis simbols uz produkta vai pavadošajos dokumentos norāda, ka produktu nedrīkst uzskatīt par parastiem saimniecības atkritumiem, un no tā jāatbrīvojas atbilstoši vietējiem noteikumiem. Nododiet šo produktu videi draudzīgā veidā. Atbilstoša šī produkta likvidēšana saudzē vidi. Sīkākai informācijai sazinieties ar vietējo pašvaldības atkritumu apsaimniekošanas iestādi, tuvāko atkritumu savākšanas punktu vai produkta pārdevēju.



Šis produkts atbilst visām būtiskākajām ES direktīvas prasībām, kas attiecas uz to.

## INTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Vă mulțumim pentru că v-ați ales Epico USB-C HUB 4K HDMI. Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual al utilizatorului înainte de utilizarea produsului și să-l păstrați bine pentru o utilizare viitoare. Credem că veți fi mulțumiți cu produsul nostru.

### Descrierea produsului

**USB-C PD 3.0:** 5 V/9 V/12 V/15 V/20 V/3 A (100W max.)

**2x USB-A 3.0:** transfer de date de până la 5 Gbps

**Slot pentru card Micro SD:** acceptă SC/SDHC/SDXC, SD 3.0 UHS-I, capacitate de până la 2 TB, transfer de date până la 104 Mbps

**Leșire HDMI:** 4 K/60 Hz, HDCP 1.4/2.2

**Material:** TPU, aluminiu, ABS, PC

**Dimensiuni:** 27 x 107 x 9 mm

**Greutate:** 45 g

### Conținutul cutiei ambalate

1x Epico USB-C Type-C Hub

1x instrucțiuni de utilizare

### Instrucțiuni de utilizare

1. Înainte de a începe să utilizați acest HUB, vă rugăm să verificați întotdeauna că este compatibil cu dispozitivul dumneavoastră.
2. Ca primul, conectați HUB-ul la dispozitivul dumneavoastră cu ajutorul cablului integrat cu conector USB-C. Abia după conectarea HUB-ului conectați la port un alt dispozitiv.
3. Înainte de deconectarea HUB-ului de la dispozitivul dumneavoastră, salvați de fiecare dată lucrul executat și abia apoi deconectați USB-C HUB.

### Important

Nu deconectați niciodată HUB-ul în cursul utilizării. Prin aceasta ați putea cauza pierderea datelor datorită întreruperii conexiunii.

### Instrucțiuni de securitate

Studiați cu atenție instrucțiunile de securitate și instrucțiunile de utilizare specificate mai jos, astfel putând preveni posibila deteriorare a dispozitivului dumneavoastră sau eventuala rănire.

1. Aveți grijă ca produsul să nu cadă, să nu fie deteriorat intenționat sau neintenționat, să nu fie îndoit, înfundat sau deformat fizic într-un alt mod care ar putea duce la afectarea funcției acestuia.
2. Nu încercați să dezamblați produsul sau să-l afectați în orice altă modalitate.
3. Nu conectați la HUB alte dispozitive decât cele stabilite în acest scop.
4. Înainte de utilizarea HUB-ului trebuie să verificați compatibilitatea cu dispozitivul dumneavoastră.
5. Acordați atenție mărită distanței suficient de mari față de sursele de căldură, în cazul expunerii la temperaturi care depășesc 45 °C, dispozitivul se poate deteriora.
6. Nu expuneți produsul la umiditate.
7. În cursul utilizării, s-ar putea ca dispozitivul să se încălzească. Acordați atenție mărită unor eventuale supraîncălziri, în acest caz deconectați imediat HUB-ul și luați legătura cu un tehnician.
8. După utilizarea HUB-ului deconectați toate dispozitivele, în principal cablul de alimentare.
9. Păstrați produsul departe de accesul copiilor.

### Excluderea responsabilității

Acest USB-C Type-C Hub este destinat doar în conexiune cu un dispozitiv adecvat. Întotdeauna, înainte de utilizarea HUB-ului și a unui dispozitiv nou, verificați compatibilitatea reciprocă. Fabricantul nu are nicio responsabilitate pentru eventualele pagube apărute prin utilizarea produsului într-o altă modalitate decât cea specificată în prezentele instrucțiuni, deci, îndeosebi prin utilizarea incorectă a acestuia, nerespectarea recomandărilor și a avertizărilor.



Acest simbol de pe produs sau din documentația însoțitoare indică faptul că produsul nu trebuie considerat un deșeu municipal obișnuit și trebuie eliminat la deșeurile în conformitate cu reglementările locale. Treceți acest produs la categoria produselor pentru eliminare la deșeurile sigură, ecologică. Eliminarea la deșeurile în mod corespunzător a acestui produs protejează mediul. Pentru mai multe informații, contactați biroul local de eliminare a deșeurilor municipale, cel mai apropiat punct de colectare sau distribuitorul dumneavoastră.



Acest produs respectă toate cerințele esențiale ale directivelor UE care se aplică acestuia.

## UPUTE ZA UPORABU

Zahvaljujemo se što ste odabrali Epico USB-C HUB 4K HDMI. Molimo Vas da prije prve uporabe proizvoda pažljivo pročitate ovaj korisnički priručnik, te da ga pohranite za buduću uporabu. Vjerujemo da ćete biti zadovoljni našim proizvodom.

### Opis proizvoda

**USB-C PD 3.0:** 5 V/9 V/12 V/15 V/20 V/3 A (100W max.)

**2x USB-A 3.0:** prijenos podataka do 5 Gbps

**Utor za mikro SD karticu:** podržava SC/SDHC/SDXC, SD 3.0 UHS-I, kapacitet do 2TB, prijenos podataka do 104Mbps

**HDMI izlaz:** 4 K/60 Hz, HDCP 1.4/2.2

**Materijal:** TPU, aluminij, ABS, PC

**Dimenzije:** 27 x 107 x 9 mm

**Težina:** 45 g

### Sadržaj pakiranja

1x Epico USB-C Type-C Hub

1x upute za uporabu

### Upute za uporabu

1. Molimo Vas da prije uporabe ovog HUB-a uvijek provjerite je li kompatibilan s Vašim uređajem.
2. Prvo spojite HUB s Vašim uređajem pomoću integriranog kabela s USB-C konektorom. Ostale uređaje priključite u priključke tek nakon priključenja HUB-a.
3. Prije odspajanja HUB-a od uređaja uvijek spremite sav svoj rad, te tek nakon toga odspojite USB-C HUB.

### Važno

Nikada ne odspajajte HUB dok je u radu. Time može doći do gubitka podataka zbog prekida veze.

### Sigurnosne upute

Požorno pročitate dolje navedene sigurnosne upute i radne instrukcije. Time ćete spriječiti moguće oštećenje uređaja ili eventualnu ozljedu.

1. Vodite računa da ne dođe do pada, namjernog ili slučajnog razbijanja, savijanja, probijanja ili druge deformacije proizvoda koja bi mogla imati za posljedicu poremećaj njegove funkcionalnosti.
2. Ne pokušavajte otvoriti ili na bilo koji način poremetiti proizvod.
3. U HUB priključujte samo uređaje koji su za to namijenjeni.
4. Prije uporabe HUB-a prvo provjerite njegovu kompatibilnost s Vašim uređajem.
5. Povećanu pažnju posvetite dovoljnoj udaljenosti od izvora toplote. U slučaju izlaganja temperaturama od preko 45 °C može doći do oštećenja uređaja.
6. Ne izlažite proizvod vlazi.
7. Uređaj se tijekom uporabe može zagrijavati. Posvetite povećanu pažnju ekstremnom pregrijavanju, te u tom slučaju odmah odspojite HUB i obratite se tehničaru.
8. Nakon uporabe HUB-a uvijek odspojite sve uređaje, a prije svega kabel za punjenje.
9. Čuvajte proizvod izvan dohvata djece.

### Isključenje odgovornosti

Ovaj USB-C Type-C Hub je namijenjen za uporabu samo spajanjem s prikladnim uređajem. Prije uporabe HUB-a s novim uređajem uvijek provjerite njihovu uzajamnu kompatibilnost. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za eventualan nastanak štete koja nastane zbog uporabe proizvoda na drugi način nego što je navedeno u ovim uputama, tj. prije svega njegovom pogrešnom uporabom ili nepoštovanjem preporuka i upozorenja.



Ovaj simbol na proizvodu ili u popratnoj dokumentaciji označava da se proizvod ne smije smatrati normalnim komunalnim otpadom i mora se zbrinuti u skladu s lokalnim propisima. Odložite ovaj proizvod na ekološki prihvatljiv način. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda štiti se okoliš. Za dodatne informacije obratite se lokalnom zbrinjavaču komunalnog otpada, najbližem sabirnom mjestu ili prodavaču.



Ovaj proizvod usklađen sa svim bitnim zahtjevima EU direktiva koje se na njega primjenjuju.

## NAVODILA ZA UPORABO

Hvala, da ste izbrali Epico USB-C HUB 4K HDMI. Prosimo, da pred uporabo izdelka natančno preberete ta uporabniški priročnik in ga skrbno shranite za uporabo v prihodnje. Upamo, da boste z našim izdelkom zadovoljni.

### Opis izdelka

**USB-C PD 3.0:** 5 V/9 V/12 V/15 V/20 V/3 A (100W max.)

**2x USB-A 3.0:** prenos podatkov do 5Gbps

**Reža za kartico Micro SD:** podpira SC/SDHC/SDXC, SD 3.0 UHS-I, kapaciteta do 2TB, prenos podatkov do 104Mbps

**HDMI izhod:** 4 K/60 Hz, HDCP 1.4/2.2

**Material:** TPU, aluminij, ABS, PC

**Dimenzije:** 27 x 107 x 9 mm

**Teža:** 45 g

### Obseg dobave

1x Epico USB-C Type-C Hub

1x navodilo za uporabo

### Navodilo za uporabo

1. Preden začnete HUB uporabljati, prosimo, da vedno preverite, ali je združljiv z vašo napravo.
2. Kot prvo priključite HUB k vaši napravi s pomočjo vgrajenega kabla s priključkom USB-C. Šele po priključitvi HUB-a v priključke priključite druge naprave.
3. Pred izključitvijo HUB-a iz vaše naprave vse svoje delo vedno shranite in šele nato USB-C HUB izključite.

### Pomembno

HUB-a nikoli ne izključite med delovanjem. S tem lahko povzročite izgubo podatkov zaradi prekinitve povezave.

### Varnostni napotki

Temeljito preučite spodaj navedena varnostna navodila in navodila za uporabo, s tem preprečite morebitno uničenje naprave ali morebitno telesno poškodbo.

1. Ravnajte previdno, da preprečite padec, namerno ali neželjeno razbitje, poškodbe, stiske ali druge poškodbe izdelka, ki bi lahko vplivale na napačno delovanje naprave.
2. Izdelka ne poskušajte razstavljati ali na katerikoli drugi način poškodovati.
3. V HUB ne priključujte drugih, kot za to namenjenih naprav.
4. Pred uporabo HUB-a najprej preverite združljivost z vašo napravo.
5. Posebno pozornost posvetite zadostni razdalji od toplotnih virov, pri izpostavitvi temperaturi višji kot 45 °C lahko pride do poškodbe naprave.
6. Izdelka ne izpostavljajte vlagi.
7. Naprava se med delovanjem lahko segreva. Posebno pozornost posvetite morebitnemu skrajnemu pregrevanju, v takšnem primeru HUB nemudoma izključite in se obrnite na tehniko.
8. Po uporabi HUB-a vedno izključite vse naprave, predvsem pa napajalni kabel.
9. Izdelek hranite zunaj dosega otrok.

### Izključitev odgovornosti

USB-C Type-C Hub je namenjen za uporabo le v povezavi s primerno napravo. Pred uporabo HUB-a in nove naprave preverite združljivost. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za morebitne škode, nastale z uporabo izdelka na drug način, kot je naveden v teh navodilih za uporabo, torej predvsem z njegovo nepravilno uporabo, neupoštevanjem nasvetov in opozoril.



Ta simbol na izdelku ali v spremni dokumentaciji označuje, da izdelek ne spada med splošne gospodinjske odpadke in ga je treba odstraniti v skladu z veljavno lokalno zakonodajo. Predajte ta izdelek v ekološko odstranitev. S pravilnim odstranjevanjem tega izdelka boste zaščitili okolje. Za več informacij se obrnite na lokalne upravne organe, ki se ukvarjajo z odstranjevanjem gospodinjskih odpadkov, na najbližji zbirni center ali na svojega prodajalca.



Ta izdelek izpolnjuje vse osnovne zahteve direktiv EU, ki zanj veljajo.

## УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ

Ви благодариме за изборот на Epico USB-C HUB 4K HDMI. Ве молиме внимателно го прочитајте ова упатство за користење пред да го користите производот и зачувајте го за понатамошна референца. Ние веруваме дека ќе бидете задоволни со нашиот производ.

### Опис на производот

USB-C PD 3.0: 5 V/9 V/12 V/15 V/20 V/3 A (100W max.)

2x USB-A 3.0: пренос на податоци до 5Gbps

Слот за Micro SD картичка: поддржува SC/SDHC/SDXC, SD 3.0 UHS-I, капацитет до 2TB, пренос на податоци до 104Mbps

Излез HDMI: 4 K/60 Hz, HDCP 1.4/2.2

Материјал: TPU, алуминиум, ABS, PC

Димензии: 27 x 107 x 9 mm

Тежина: 45 g

### Содржина на пакетот

1x Epico USB-C Type-C Hub

1x упатство за употреба

### Упатство за употреба

1. Пред да започнете со користење на овој HUB, секогаш проверувајте дали е компатибилен со вашиот уред.
2. Прво поврзете HUB со Вашиот уред користејќи интегриран USB-C приклучок. После поврзете ги другите уреди со приклучоците.
3. Секогаш зачувајте ја целата работа пред да го исклучите HUB од вашиот уред, а потоа исклучете USB-C HUB.

### Важно

Никогаш не го исклучувајте HUB за време на употребата. Ова може да предизвика губење на податоци поради прекинување на врската.

### Упатства за безбедност

Внимателно прочитајте ги безбедносните упатства и инструкциите за работа подолу, за да избегнете можно оштетување на уредот или можни повреди.

1. Осигурајте се да се избегне паѓање, намерно или ненамерно кршење, свиткување или друга физичка деформација на производот, што може да резултира со нарушување на неговата функционалност.
2. Не се обидувајте да го расклопите или нарушите производот на било кој друг начин.
3. Не ги поврзувајте со HUB различни од наведените уреди.
4. Пред да го користите HUB, прво проверете дали сте компатибилни со вашиот уред.
5. Обезбедете доволно растојание од изворите на топлина, кога е изложен на температури повисоки од 45 °C, уредот може да се оштети.
6. Не го изложувајте производот на влага.
7. Уредот може да се загрее за време на употребата. Обрнете посебно внимание на можно екстремно прегревање, во тој случај веднаш исклучете го HUB и контактирајте го техничарот.
8. Секогаш исклучете ги сите уреди, особено кабелот за напојување, откако ќе го користите HUB.
9. Чувајте го производот подалеку од дофат на деца.

### Исклучување на одговорноста

Овој тип USB-C Type-C Hub е наменет само во комбинација со соодветен уред. Секогаш проверувајте ја компатибилноста пред да го користите HUB и новиот уред. Производителот не превзема никаква одговорност за било какви штети кои произлегуваат од употребата на производот, освен оние наведени во ова упатство, односно злоупотреба, непочитување на препораките и предупредувањата.



Овој симбол на производот или во придружната документација покажува дека производот не смее да се смета за нормален комунален отпад и мора да се отстрани во согласност со локалните прописи. Фрлете го овој производ на еколошки начин. Правилното отстранување на овој производ ја штити животната средина. За повеќе информации, контактирајте ја локалната канцеларија за отстранување на отпад од општината, најблиската точка за собирање или дилерот.



Овој производ е во согласност со сите основни барања на директивите на ЕУ што се однесуваат на него.

## MODE D'EMPLOI

Nous vous remercions d'avoir choisi l'Epico USB-C HUB 4K HDMI. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit et gardez-le bien pour les usages futurs. Nous sommes convaincus que vous en serez satisfaits.

### Description du produit

**USB-C PD 3.0** : 5 V/9 V/12 V/15 V/20 V/3 A (100W max.)

**2x USB-A 3.0** : transfert de données jusqu'à 5 Gbit/s

**Emplacement pour carte Micro SD** : prend en charge SC/SDHC/SDXC, SD 3.0 UHS-I, capacité jusqu'à 2 To, transfert de données jusqu'à 104 Mbps.

**Sortie HDMI** : 4 K/60 Hz, HDCP 1.4/2.2

**Matériau** : TPU, aluminium, ABS, PC

**Dimensions** : 27 x 107 x 9 mm

**Poids** : 45 grammes

### Contenu du paquet

1x Epico USB-C Type-C Hub

1x mode d'emploi

### Mode d'emploi

1. Avant de commencer à utiliser ce HUB, veuillez toujours vérifier qu'il est compatible avec votre appareil.
2. Raccordez tout d'abord le HUB à votre appareil à l'aide du câble intégré avec un connecteur USB-C. Après avoir raccordé el HUB, branchez les autres appareils dans les ports.
3. Avant de débrancher le HUB de votre appareil, sauvegardez toujours l'ensemble de votre travail, puis débranchez le USB-C HUB.

### Important

Ne débranchez jamais le HUB durant son utilisation. Cela pourrait entraîner une perte des données en raison de l'interruption de la connexion.

### Consignes de sécurité

Etudiez attentivement les consignes de sécurité mentionnées ci-dessous et les instructions d'usage, vous éviterez ainsi les possibles endommagements de l'appareil ou une éventuelle blessure.

1. Veillez à ne pas faire tomber l'appareil, à ne pas le casser intentionnellement ou involontairement, à ne pas le voiler et à ne pas le déformer de quelque manière que ce soit. Cela pourrait endommager son bon fonctionnement.
2. N'essayez pas de démonter le produit ou de l'endommager de quelle manière que ce soit.
3. Ne branchez pas dans le HUB d'autres appareils ou câbles que ceux qui sont prévus pour cela.
4. Avant d'utiliser le HUB, vérifiez d'abord la compatibilité réciproque avec votre appareil.
5. Veillez bien à ce que la distance avec les sources de chaleur soit suffisante, une exposition à des températures supérieures à 45 °C pourrait endommager l'appareil.
6. N'exposez pas le produit à l'humidité.
7. L'appareil peut chauffer durant son utilisation. Il s'agit d'un phénomène courant. Veillez toutefois attentivement à éviter tout réchauffement extrême, dans ce cas débranchez le HUB immédiatement et sollicitez les conseils d'un technicien qualifié.
8. Après avoir utilisé le HUB, débranchez toujours tous les appareils, avant tout le câble d'alimentation.
9. Maintenez le produit hors de portée des enfants.

### Exclusion de responsabilité

Ce USB-C Type-C Hub est conçu uniquement pour un usage avec un appareil adapté. Avant d'utiliser pour la première fois le et un nouvel appareil, vérifiez toujours leur compatibilité réciproque. Le fabricant ne pourra être tenu responsable d'aucun dommage causé par un usage du produit autre que ce qui est mentionné dans ce mode d'emploi, à savoir notamment un usage inadéquat, le non-respect des recommandations et des avertissements.



Ce symbole présent sur le produit ou dans la documentation indique que le produit ne peut pas être considéré comme un déchet courant et doit être liquidé en vertu des dispositions légales localement en vigueur. En fin de vie, le produit doit être liquidé de manière écologique. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement. Pour davantage d'informations, adressez-vous aux services locaux chargés de la collecte des déchets, au centre de collecte le plus proche, ou bien à votre revendeur.



Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences de base fixées par les directives européennes y étant reliées.



## INSTRUCCIONES DE USO

Gracias por elegir el USB-C HUB 4K HDMI de Epico. Antes de usar el producto, lea con atención estas instrucciones y guárdelas para su uso futuro. Estamos seguros que quedará satisfecho con nuestro producto.

### Descripción del producto

**USB-C PD 3.0:** 5 V/9 V/12 V/15 V/20 V/3 A (100W max.)

**2x USB-A 3.0:** transferencia de datos de hasta 5 Gbps

**Ranura para tarjeta Micro SD:** admite SC/SDHC/SDXC, SD 3.0 UHS-I, capacidad de hasta 2 TB, transferencia de datos de hasta 104 Mbps

**Salida HDMI:** 4 K/60 Hz, HDCP 1.4/2.2

**Material:** TPU, aluminio, ABS, PC

**Dimensiones:** 27 x 107 x 9 mm

**Peso:** 45g

### Contenido del envase

1x Epico USB-C Type-C Hub

1x manual de uso

### Instrucciones de uso

1. Antes de usar este HUB verifique si es compatible con su dispositivo.
2. Conecte primero el HUB a su dispositivo con el cable con conector USB-C integrado y recién luego conéctelo a los puertos de los demás dispositivos.
3. Siempre antes de desconectar el HUB, guarde todo su trabajo.

### Importante

No desconecte el HUB mientras lo usa, la interrupción de la conexión podría resultar en pérdida de datos.

### Instrucciones de seguridad

Lea con atención las instrucciones de seguridad y de uso a continuación a fin de prevenir daños al producto y lesiones.

1. Evite dejar caer, romper de manera intencional o no, doblar, abollar o de otro modo deformar al producto de una manera que podría provocar su mal funcionamiento.
2. No intente desarmar ni de otro modo alterar la producto.
3. Evite conectar al HUB dispositivos que no sean aptos para ello.
4. Antes de usar el HUB verifique la compatibilidad con su dispositivo.
5. Preste especial atención a la distancia con fuentes de calor ya que la exposición a temperaturas mayores de 45°C podría dañar al producto.
6. Evite exponer el producto a la humedad.
7. Durante el uso el dispositivo puede calentarse. Preste especial atención al calentamiento extremo, de ocurrir, desconecte inmediatamente el HUB y contacte a un técnico.
8. Luego de usar el HUB desconecte todos los dispositivos, en particular, el cable de alimentación.
9. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

### Exclusión de responsabilidad

Este USB-C Type-C Hub está diseñado solo para conectarse con dispositivos adecuados. Antes de usar el HUB y un dispositivo nuevo verifique la compatibilidad mutua. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños causados por el uso del producto de una manera diferente a la descrita en este manual, en particular el uso indebido y la inobservancia de las recomendaciones y advertencias.



Este símbolo en el producto o en la documentación que lo acompaña indica que no se debe considerar al producto un desecho municipal común y que se lo debe desechar de conformidad con las reglamentaciones locales. Entregue este producto para su eliminación en forma segura para el medioambiente. La eliminación apropiada de este producto protege el medioambiente. Para más información, comuníquese con la oficina de eliminación de desechos municipales local, con el punto de recolección más cercano o con su vendedor.



El producto cumple con todos los requisitos fundamentales de las directivas de la UE que aplican al producto.

## ISTRUZIONI PER L'USO

Grazie per aver scelto Epico USB-C HUB 4K HDMI. Prima di utilizzare il prodotto vi preghiamo di leggere attentamente il presente manuale utente e di conservarlo con cura per futuri impieghi. Siamo certi che rimarrete soddisfatti di questo prodotto.

### Descrizione del prodotto

**USB-C PD 3.0:** 5 V/9 V/12 V/15 V/20 V/3 A (100W max.)

**2x USB-A 3.0:** trasferimento dati fino a 5 Gbps

**Slot per scheda Micro SD:** supporta SC/SDHC/SDXC, SD 3.0 UHS-I, capacità fino a 2 TB, trasferimento dati fino a 104 Mbps

**Uscita HDMI:** 4 K/60 Hz, HDCP 1.4/2.2

**Materiale:** TPU, alluminio, ABS, PC

**Dimensioni:** 27 x 107 x 9 mm

**Peso:** 45 grammi

### Contenuto della confezione

1x Epico USB-C Type-C Hub

1x istruzioni per l'uso

### Istruzioni per l'uso

1. Prima di iniziare ad utilizzare il prodotto Type-C HUB, verificare sempre la sua compatibilità con il vostro dispositivo.
2. Innanzitutto collegare l'HUB al proprio dispositivo mediante il cavo integrato con connettore USB-C. Dopo aver collegato l'HUB, connettere alle porte gli altri dispositivi.
3. Prima di scollegare l'HUB dal dispositivo, si consiglia di salvare sempre tutti i dati del proprio lavoro e di disconnettere il cavo USB-C dell'HUB solo dopo il salvataggio.

### Importante

Mai scollegare l'HUB mentre lo si sta utilizzando. Potreste infatti causare una perdita di dati dovuta ad interruzione del collegamento.

### Istruzioni di sicurezza

Leggere attentamente le seguenti istruzioni di sicurezza e suggerimenti operativi, al fine di evitare possibili danni all'apparecchio o addirittura eventuali infortuni.

1. Evitare cadute delle batterie o altri danni intenzionali o meno alle stesse, come rotture, piegamenti, ammaccature o altre deformazioni fisiche che potrebbero avere come conseguenza un deterioramento delle loro funzioni.
2. Non tentare di smontare il prodotto o di manometterlo in altra maniera.
3. Non collegare all'HUB dispositivi diversi da quelli previsti.
4. Prima dell'uso dell'HUB verificare la compatibilità con il dato dispositivo.
5. Prestare particolare attenzione alla distanza da fonti di calore. In caso di esposizione a temperature superiori a 45 °C si possono verificare danni al dispositivo.
6. Non esporre il prodotto all'umidità.
7. Durante l'uso il dispositivo può riscaldarsi. Fare però attenzione ad eventuali riscaldamenti eccessivi. In tal caso scollegare immediatamente l'HUB e contattare un tecnico.
8. Al termine dell'utilizzo dell'HUB scollegare tutti i dispositivi a partire dal cavo di collegamento.
9. Conservare al di fuori della portata dei bambini.

### Esonero dalla responsabilità

Il presente USB-C Type-C Hub è destinato all'uso unicamente con un dispositivo adatto. Prima di utilizzare l'HUB e, in ogni modo, ogniqualvolta ci si appresta a connettere un dispositivo nuovo, verificare la reciproca compatibilità tra HUB e dispositivo. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono sorgere in conseguenza dell'impiego del prodotto in maniera diversa da quanto ivi riportato, ovvero specie in caso di erroneo utilizzo e inosservanza delle raccomandazioni e avvertenze.



Questo simbolo sul prodotto o nella documentazione di accompagnamento indica che il prodotto non deve essere considerato un normale rifiuto urbano e deve essere smaltito in conformità con le normative locali. Passare questo prodotto a chi può effettuare uno smaltimento sicuro per l'ambiente. Il corretto smaltimento di questo prodotto protegge l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare l'ufficio locale per lo smaltimento dei rifiuti, il punto di raccolta più vicino o il rivenditore.



Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti essenziali delle direttive UE ad esso applicabili, esclusivamente all'uso domestico in ambienti interni. Il prodotto non è adatto all'uso in ambiente esterno.

## GEBRAUCHSANLEITUNG

Wir bedanken uns für Ihre Wahl des Epico USB-C HUB 4K HDMI. Lesen Sie bitte sorgfältig dieses Benutzerhandbuch vor der Benutzung des Produkts durch und bewahren Sie es sorgfältig für die künftige Verwendung auf. Wir hoffen, dass Sie mit unserem Produkt zufrieden sein werden.

### Produktbeschreibung

**USB-C PD 3.0:** 5 V/9 V/12 V/15 V/20 V/3 A (100W max.)

**2x USB-A 3.0:** Datenübertragung bis zu 5 Gbit/s

**Micro-SD-Kartensteckplatz:** unterstützt SC/SDHC/SDXC, SD 3.0 UHS-I, Kapazität bis zu 2 TB, Datenübertragung bis zu 104 Mbit/s

**HDMI-Ausgang:** 4 K/60 Hz, HDCP 1.4/2.2

**Material:** TPU, Aluminium, ABS, PC

**Abmessungen:** 27 x 107 x 9 mm

**Gewicht:** 45 g

### Inhalt der Verpackung

1x Epico USB-C Type-C Hub

1x Gebrauchsanleitung

### Gebrauchsanleitung

1. Überprüfen Sie bitte stets vor der Benutzung, dass dieses HUB mit Ihrem Computer kompatibel ist.
2. Schließen Sie zunächst das HUB mithilfe des integrierten Kabels mit USB-C Konnektor an Ihren Computer an. Weitere Geräte schließen Sie an die Ports erst nach dem Anschließen des HUB an.
3. Speichern Sie vor dem Trennen des HUB von Ihrem Gerät Ihre gesamte Arbeit und trennen Sie das USB-C HUB erst danach.

### Wichtig

Trennen Sie das HUB nie während der Benutzung. Das kann den Datenverlust wegen der unterbrochenen Verbindung zur Folge haben.

### Sicherheitsanweisungen

Lesen Sie sorgfältig die nachstehenden Sicherheitsanweisungen und Betriebsanweisungen durch, Sie vermeiden so eine mögliche Beschädigung des Geräts bzw. eine etwaige Verletzung.

1. Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht herunterfällt, vorsätzlich zerstört, verbogen, eingedrückt ggf. anderweitig physisch verformt wird, was dessen Funktionsfähigkeit beeinträchtigen könnte.
2. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen ggf. anderweitig zu beschädigen.
3. Schließen Sie an das HUB nicht andere, als dafür bestimmte Geräte an.
4. Überprüfen Sie vor dem Benutzen des HUB zunächst die gegenseitige Kompatibilität mit Ihrem Gerät.
5. Widmen Sie erhöhte Aufmerksamkeit dem ausreichenden Abstand von Wärmequellen, wird das Gerät höheren Temperaturen als 45 °C ausgesetzt, kann es zu dessen Beschädigung kommen.
6. Setzen Sie die Einrichtung nicht Feuchtigkeit aus.
7. Die Einrichtung kann sich beim Benutzen erwärmen. Widmen Sie erhöhte Aufmerksamkeit der etwaigen extremen Überhitzung, trennen Sie in diesem Falle das HUB unverzüglich und kontaktieren Sie einen Techniker.
8. Trennen Sie nach dem Benutzen des HUB stets alle Geräte, vor allem das Ladekabel.
9. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

### Haftungsausschluss

Dieses USB-C Type-C Hub ist nur für das Anschließen an ein geeignetes Gerät bestimmt. Überprüfen Sie stets vor der Benutzung des HUB mit einem neuen Gerät deren gegenseitige Kompatibilität. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für etwaige Schäden infolge der Benutzung des Produkts auf eine andere Art, als in dieser Anleitung angeführt ist, also vor allem infolge dessen unsachgemäßer Benutzung, Missachtung der Empfehlungen und Hinweise.



Dieses Symbol auf dem Produkt oder in der Begleitdokumentation weist darauf hin, dass das Produkt kein gewöhnlicher Hausmüll ist und gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden muss. Übergeben Sie das Produkt zu einer umweltfreundlichen Entsorgung. Mit einer ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts schützen Sie die Umwelt. Weitere Informationen erhalten Sie über das lokale Gemeindeamt, das sich mit der Entsorgung von Siedlungsabfall befasst, die nächstliegende Sammelstelle oder Ihren Händler.



Dieses Produkt erfüllt alle einschlägigen grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinien.

## INSTRUÇÕES DE USO

Obrigado por escolherem o Epico USB-C HUB 4K HDMI. Leia este manual do usuário cuidadosamente antes de usar o produto pela primeira vez e guarde-o para referência futura. Acreditamos que você ficará satisfeito com nosso produto.

### Descrição do produto

**USB-C PD 3.0:** 5 V/9 V/12 V/15 V/20 V/3 A (100W max.)

**2x USB-A 3.0:** transferência de dados até 5 Gbps

**Ranhura para cartão micro SD:** suporta SC/SDHC/SDXC, SD 3.0 UHS-I, capacidade até 2TB, transferência de dados até 104Mbps

**Saída HDMI:** 4 K/60 Hz, HDCP 1.4/2.2

**Material:** TPU, alumínio, ABS, PC

**Dimensões:** 27 x 107 x 9 milímetros

**Peso:** 45g

### Conteúdo do pacote

1x Epico USB-C Type-C Hub

1x instruções de uso

### Instruções de uso

1. Antes de usar este HUB, certifique-se sempre de que é compatível com o seu dispositivo.
2. Primeiro, conecte o HUB ao seu dispositivo usando o cabo integrado com um conector USB-C. Somente conecte outros dispositivos às portas após conectar o HUB.
3. Antes de desconectar o HUB do seu dispositivo, sempre salve todo o seu trabalho e só depois desconecte o HUB USB-C.

### Importante

Nunca desconecte o HUB durante o uso. Isso pode causar perda de dados devido à desconexão.

### Instruções de segurança

Leia atentamente as instruções de segurança e instruções de operação abaixo para evitar possíveis danos ao dispositivo ou possíveis ferimentos.

1. Tenha cuidado para não deixar cair, intencionalmente ou não, quebrar, dobrar, amassar ou deformar fisicamente o produto, o que pode resultar em mau funcionamento do mesmo.
2. Não tente desmontar ou de outra forma interromper a integridade do produto.
3. Não conecte dispositivos diferentes dos especificados no HUB.
4. Antes de usar o HUB, primeiro verifique a compatibilidade mútua com o seu dispositivo.
5. Preste atenção especial à distância suficiente das fontes de calor, pois a exposição a temperaturas acima de 45° C pode danificar o dispositivo.
6. Não exponha o produto à umidade.
7. O dispositivo pode ficar quente durante o uso. Preste atenção especial ao possível superaquecimento extremo; nesse caso, desconecte o HUB imediatamente e entre em contacto com um técnico.
8. Depois de usar o HUB, sempre desconecte todos os dispositivos, especialmente o cabo de alimentação.
9. Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

### Exclusão de responsabilidade

Este USB-C Type-C Hub deve ser usado apenas em conjunto com um dispositivo adequado. Sempre verifique a compatibilidade mútua antes de usar o HUB e um novo dispositivo. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes do uso do produto de maneira diferente da especificada neste manual, ou seja, em particular o uso incorrecto dele, não conformidade com recomendações e advertências.



Este símbolo no produto ou na documentação de acompanhamento indica que o produto não deve ser considerado um desperdício municipal regular e deve ser descartado de acordo com os regulamentos locais. Passe este produto para descarte ambientalmente seguro. Um descarte adequado deste produto protege o ambiente. Para obter mais informações, entre em contato com seu escritório de descarte de resíduos municipal local, o ponto de coleta mais próximo ou seu revendedor.



Este produto cumpre todos os requisitos essenciais das diretivas da UE que se aplicam a ele.